

Compare the paper in print and online

- Note any differences in how you read them
- How might those differences impact on an adult beginning reader?

Reading online: what teachers can learn from adult literacy learners

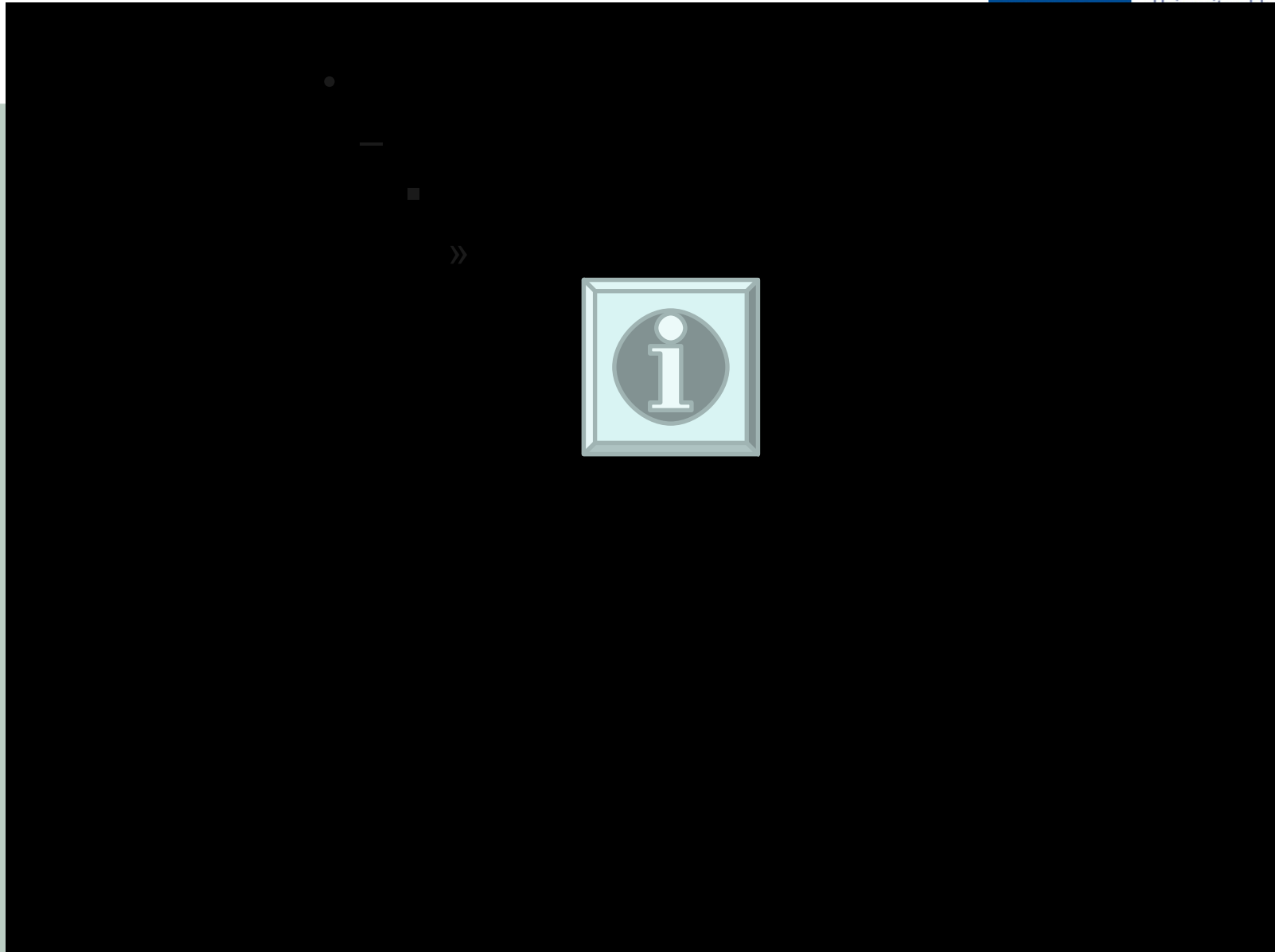
Irene Schwab

i.schwab@ioe.ac.uk

www.ioe.ac.uk



Students talk about using the Internet



Rationale for research

- Is there still a digital divide? (Bynner et al, 2008)
 - Why aren't teachers using digital texts?
 - Why is there no research with adult literacy learners?
-
- Bynner J, Reder S, Parsons S, Strawn C (2008) *The Digital Divide: Computer Use, Basic Skills and Employment* London NRDC

Aims

The aim of the research was to:

- investigate what adult literacy learners read and want to read on the Internet
- determine what skills and strategies they already use
- find out from them what they feel about online reading

Qualitative research: methods

Brief questionnaire

- all 18 students: for basic biographical information (e.g. age, gender, home language)

Semi-structured interviews

- all 18 students: half to one hour, in pairs

Verbal protocols

- 5 students: thinking aloud while doing reading tasks on computer

Verbal protocol tasks

- Find a news story that interests you
- How do you judge if it is accurate?
- Find an image of the Olympic site
- If you had the money to buy an iPhone, how would you choose and buy one?
- Find the height of David Cameron

The research context

Research site: multi-ethnic, multilingual further education college in inner London

Research participants: 2 adult literacy classes :

- one daytime class -10 students at Entry level 3
- one evening class- 8 students at Entry level 2



Research participants

- **Gender**

6 men; 12 women

- **Age**

Between 16 and 65

- **Home language**

English (8)

Other languages: Somali, Portuguese, Gujerati, Farsi, Arabic, Turkish, Bengali, BSL (10)

Internet Access

- All students had used the Internet
- Half accessed it every day
- Just over a quarter access it through their mobile phone
- Two thirds use the Internet mainly outside college

- Over half have a first language that is not English
- *But* almost all prefer to access the Internet in English

Research findings

attitudes	practices	skills	strategies
	Finding information	Searching	Supporting language and literacy
	Keeping up-to-date	Negotiating multimodality	Supporting computer use
	Shopping	On-screen reading	
	Multiple purpose	Interactivity	
		Critical reading	j



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

ATTITUDES TO USING THE INTERNET

Learners want to read on the Internet because:

- There is 'social capital' in reading on the Internet
- They have access to more (and free) information
- They can adjust the size of print
- Internet shopping is cheap and convenient
- They can practise their reading and writing out of college in an engaging way and get instant feedback

BUT...some don't see it as reading



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Benefit: more willing to problem-solve or seek help
Limitation: don't necessarily use the reading skills
they've been taught



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

INTERNET READING PRACTICES

Internet Reading Practices



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Different practices inside and outside college:
- Inside: practice exercises and research
- Outside: shopping, news, social networking, jobs etc

Finding information



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Learners use the Internet to follow up their varied interests:
- BUT they rarely engage in forums, respond to postings

Keeping up-to-date



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Learners use the Internet to stay updated: news; friends;
football scores

Multiple purpose practices



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Everything on the Internet involves reading:



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

SKILLS IN USING THE INTERNET

Search skills



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Searching on Google is a challenge if you can't spell the word you are searching for
- BUT everyone used Google more or less successfully

Using multimodality



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Especially useful for learners with disabilities

On-screen reading

- Need for good computer skills to make use of affordances
- Scrolling
- Hyperlinks
- Using menus
- Spatial layout



Critical reading



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Most have awareness that texts are not neutral and strategies for making decisions about what to believe



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

STRATEGIES TO SUPPORT READING ON THE NET

Translation



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Some bilingual/multilingual learners use online dictionaries and translation tools effectively

Subtitles



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Learners extend their vocabulary and practise reading by watching programmes on YouTube and BBC i-player with subtitles in English:

Collaborative learning



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Students get support from family, friends and peers, as well as the teacher
- Sometimes they even prefer peers to teachers

Conclusions for teachers

- funds of knowledge



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Teachers could draw more on learners' current uses of Internet outside college (more authentic tasks)
- Teachers need awareness of strategies learners use, so they can build on them
- Teachers could make more use of the interactive features of Web 2.0 to build social capital (networking)

Conclusions for teachers

- Computer and literacy skills



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

- Computer competence as important as reading skills in reading online; teachers should be prepared to focus on both
- Learners seem happier to problem-solve where computers are involved; teachers could help transfer these skills for more independence in reading
- Teachers need to demystify processes and language of reading online - need to practise online and not in printed out versions



Leading education
and social research
Institute of Education
University of London

Any questions?

Irene Schwab

i.schwab@ioe.ac.uk



Institute of Education
University of London
20 Bedford Way
London WC1H 0AL

Tel +44 (0)20 7612 6000
Fax +44 (0)20 7612 6126
Email info@ioe.ac.uk
Web www.ioe.ac.uk

Reading print and electronic texts

Screen – glare, resolution, size (screen and text), contrast, background colour

Text- dynamic (leading display and scrolling text) or static

Design- (spatial not linear), irregular fonts and point sizes, lack of contrast between text and background, combinations of colour, multimodality, menus

Hypertext (increased reader control but also cognitive load) ; different types of links, (words, images, labels, icons)

Different layouts, objects, navigation tools, layout patterns

Online genres?

Culturally inappropriate icons (pointing finger, hourglass, trashcan)

Pop-up adverts

Navigational tools(pull-down/ pop up menus, navigation bar, breadcrumb trail, back button)

Authorship, date-unclear; lack of controls